# AKD PDMM™

# 故障卡



版本: 2013 年 9 月修订版 C 适用于硬件修订版 DB 部件号 903-200015-06

在产品的使用期限内将所有手册都保留为产品组成部分。 将所有手册都传递给产品的未来用户/所有者。

KOLLMORGEN

### 文档修订记录:

修订版本	备注
A, 2012年4月	启动版本
B, 2012年12月	新增错误E24、E53和警告A38。修改了警告A30。.
C, 2013年9月	新增故障 F127, F312, F421, F423, F451 - F469, F493, F560,
C, 2013 平 9 月	and F621 - F627

## 重要通告

版权所有© Kollmorgen Danaher Motion Servotronix Ltd. 2013。保留所有权利。Kollmorgen Danaher Motion Servotronix Ltd. 拥有本手册版权。保留所有权利,未经 Kollmorgen Danaher Motion Servotronix Ltd. 事先书面许可,不得以任何形式、任何方式复制或转印本出版物。

### 免责声明

出版之时,本手册所含信息准确可靠。但 Kollmorgen Danaher Motion Servotronix Ltd. 保留随时更改本手册中所介绍产品规格的权利,恕不另行通知。

本文档含有 Kollmorgen Danaher Motion Servotronix Ltd. 的自主和机密信息。未经 Kollmorgen Danaher Motion Servotronix Ltd. 明确书面许可,本文内容(部分或全部)不得透露给第三方,也不得以任何形式加以翻译、复制或复印。

### 注册商标

AKD 是 Kollmorgen™ Corporation 的注册商标

如有提升产品设备性能的技术变更,恕不另行通知。

### 美国印刷

本文档为 Kollmorgen™ 的知识产权。保留所有权利。未经 Kollmorgen™ 书面许可,不得以任何形式(利用影印、缩微胶片或任何其他方法)复制本文档的任何部分,也不得利用电子手段存储、处理、复制或分发本文档的任何部分。

### 2013年9月

# 目录

1. AKD 故障和警告消息	
F0 – F123	4
F125 – F201	5
F202 – F251	6
F252 – F401	7
F402 – F420	8
F421 – F462	9
F463 – F479	10
F480 – F492	11
F493 – F525	12
F526 – F550	13
F601 – F703	14
2. AKD PDMM 错误和警报	
E01 – E15	15
E16 – E30	16
E31 – E52	17
A O 4 A 4 O	4.0

## 1. AKD 故障和警告消息

故障发生后,驱动器故障继电器开启,输出阶段关闭(电机失去所有扭矩),或者负载处于动态制动。具体的驱动器行为取决于故障类型。驱动器前面板上的 LED 显示屏指示已发生故障的数字。如果在故障前发出警告,则警告将显示在 LED 上且拥有与关联故障相同的编号。警告不会触发驱动器或故障继电器输出的功率级。

LED 的左侧对于故障显示为 F,而对于警告,则显示为 n。右侧显示如下故障或警报编号: 1-0-1-[break]。LED 上将显示优先级最高的故障,但是当故障情况发生时,可能会显示多个故障。查看 AKD WorkBench Fault 屏幕或通过控制器或 HMI 查看 DRV.FAULTS 的状态以浏览整个故障列表。

故障	消息/警告	原因	补救方法
F0	不适用	保留。	不适用
		1.24V 控制电源输入电压骤降。	1. 确保为系统提供充足的 24V 电源 电流容量。
		或	或
		2. 辅助编码器 5V (X9-9) 短路。	2. 检查并修复 X9 接线。
F101	固件不兼 容。	已安装的固件与驱动器硬件 不兼容。	将兼容固件加载到驱动器中。
F102	驻留固件故障。	检测到软件故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然 存在,请联系技术支持。
F103	驻留 FPGA 故 障。	检测到软件故障。加载发生的 驻留 FPGA 故障(根据流程图, 存在多种情况,包括 FPGA 类 型和现场总线类型的不兼容图 像)。	重新启动驱动器。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F104	运行 FPGA 故 障。	检测到软件故障。加载发生的 运行 FPGA 故障(根据流程图, 存在多种情况)。	重新启动驱动器。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F105	NV 存储器戳 无效。	NV 存储器戳损坏或无效。	使用 WorkBench 中的参数加载重置驱动器的默认存储器值。
F106	NV 存储数据 无效。	NV 存储数据损坏或无效。下载 固件时通常会发生此故障。	使用 WorkBench 中的参数加载重置驱动器的默认存储器值。
F121	引导错误。	驱动器未完成引导序列。	检查引导传感器、引导模式和引 导配置。
F123	无效运动任 务。在故障 前发出 警告。	无效运动任务。	检查运动任务设置和参数以确保 输入的值能产生有效的运动任 务。有关无效运动任务具体原因 的其他指导,请参阅运动任务文 档。

故障	消息/警告	原因	补救方法
F125	同步丢失。在 故障前发出警 告。	现场总线丢失同步。	检查现场总线连接(若使用 EtherCAT,则为 X5 和 X6;若使 用 CANopen,则为 X12 和 X13) 或者 EtherCAT 或 CANopen 主机 的设置。
F126	运动过多。在 故障前发出警告。	波德图过程中创建了过多运动。电机不稳定且未遵循驱动 器说明。	检查系统是否为闭环稳定状 态。请参阅系统调节指南。
F127	不完备的应急 停机程序。	不完备的应急停机程序(应急 停机动作任务出现问题)。	断开驱动器电源并检查应急停 机程序。
F128	MPOLES/FPOLES 不是整数。	电机极点与反馈极点的比必须 为整数。	更换为兼容反馈设备。
F129	心跳丢失。	心跳丢失。	检查 CANopen 接线。降低总线 负载或增加心跳更新时间。
F130	次级反馈电源 过电流。	X9上的 5V 电源短路。	检查次级反馈(X9 连接)。
F131	次级反馈 A/B 线路中断。	检测到次级反馈故障。	检查次级反馈(X9连接)。
F132	次级反馈 A/B 线路中断。	检测到次级反馈故障。	检查次级反馈(X9 连接)。
F134	次级反馈处于 非法状态。	在非法组合中检测到反馈 信号。	检查次级反馈(X9连接)。
F135	需要引导。在 故障前发出警 告。	在引导轴前尝试发出运动 任务。必须首先引导轴, 运动任务才能启动。	更换 opmode 或引导轴。
F136	固件和 FPGA 版 本不兼容。	FPGA 版本与固件 FPGA 版本 常数不匹配。	加载与固件兼容的 FPGA 版本。
F138	自动调谐过程中不稳定。	驱动电流 (IL.CMD) 或速度反馈 (VL.FB) 超出容许限度。此故障 仅在 BODE.MODE 5 中发生。	如果合适,更换 BODE.MODE。 否则,电机将不稳定且可能需 要手动调节。
F139	目标位置由于 无效的运动 任务启用而短 路。	驱 动器无法从目前速度减速至第二次运动任务的终点而不越过。增加运动中的减速率或更早触发运动	更改运动任务配置文件并利用 DRV.CLRFAULTS 清除故障,或将 FAULT139.ACTION 的值更改为 1 以忽略此情况。
F201	内部 RAM 故 障。	检测到硬件故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然存在,请联系技术支持。

故障	消息/警告	原因	补救方法
F202	外部 RAM 故 障。	检测到硬件故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F203	代码集成故障。	检测到软件故障。出现 FPGA 寄存器访问故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F204 - F232	检测到 EEPROM 故障。	检测到 EEPROM 故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然存在,请更换驱动器。
F234 - F237	控制传感器温 度过高。在故 障前发出警 告。	达到高温限制。	检查机柜通风系统。
F240 - F243	电源传感器温度过低。在故障前发出警告。	达到低温限制。	检查机柜通风系统。
F245	外部故障。	此故障由用户生成且由用户设 置引起。	用户可配置数字输入以触发此故障 (DINx.MODE = 10)。将根据此输入设置发生故障。清除输入以清除故障。
F247	总线电压超出 允许阈值。	总线测量中出现硬件问题。	对硬件问题进行故障排除和修复。
F248	扩展卡 EEPROM 损坏。	检测到 EEPROM 故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然存在,请更换驱动器。
F249	扩展卡下游校验和。	无法与扩展卡的 I/O 部分开展通信。	DRV.CLRFAULTS 如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F250	扩展卡上游校验和。	无法与扩展卡的 I/O 部分开展通信。	DRV.CLRFAULTS 如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F251	扩展卡监控。	无法与扩展卡的 I/O 部分开展通信。	DRV.CLRFAULTS 如果问题仍然存在,请联系技术支持。

故障	消息/警告	原因	补救方法
F252	固件与扩展卡 FPGA 类型不 兼容。	扩展卡 FPGA 与此固件不兼容。	下载适用于此驱动器的正确固件文件。
F253	固件与扩展卡 FPGA 版本不 兼容。	扩展卡 FPGA 的版本与此固件不兼容。	下载适用于此驱动器的正确固件文件。
F301	电机过热。	电机过热。	检查环境温度。检查电机安 装散热器性能。
F302	超速。	电机超出 VL.THRESH 值。	增加 VL.THRESH 或降低速度命令。
F303	电机返送。	已超出最大电机功率;已限制功率以保护电机。	当前对电机的命令长时间内 过高。降低伺服增益或降低 命令轨迹侵略性。
F304	电机返送。在 故障前发出警 告。	已超出最大电机功率;已限制功率以保护电机。	更改运动配置文件以降低电机负载。检查是否存在负载 卡住或堵塞。检查电流限制 是否正确设置。
F305	制动器开路。	电机制动器开路。	检查接线和一般功能。
F306	制动器短路。	电机制动器短路。	检查接线和一般功能。
F307	制动器在启用状态下闭合。	电机制动器意外闭合。	检查接线和一般功能。
F308	电压超出电机 额定值。	驱动器总线电压超出电机的定义额定电压。	确保电机符合驱动额定值。
F312	需要制动器抱 闸时制动器释 放。	制动器意外松开。	检查布线和一般功能。.
F401	无法设置反馈 类型。	未连接反馈或选择了错误的反馈 类型。	检查主反馈(X10 连接)。

故障	消息/警告	原因	补救方法
F402	模拟信号振幅故障。	模拟信号振幅过低。模拟故障(分解器信号振幅或正弦/ 余弦振幅)。	仅检查主反馈(X10 连接)、 分解器和正弦/余弦编码器。
F403	EnDat 通信 故障。	反馈发生一般通信问题。	仅检查主反馈(X10 连接) 和 EnDat。
F404	霍尔错误。	霍尔传感器返回无效霍尔状态(111 和 000); 开启或关闭所有霍尔传感器。合法的霍尔状态为 001、011、010、110、100 和101。此故障发生的原因可能是任一霍尔信号中出现了断开连接。	检查反馈接线;检查所有反馈 连接器以确保所有引线都已正 确定位。
F405	BiSS 监控故障。	与反馈设备通信不良。	仅检查主反馈(X10 连接)和 Biss。
F406	BiSS 多循环故 障。	与反馈设备通信不良。	仅检查主反馈(X10 连接)和 Biss。
F407	BiSS 传感器故 障。	与反馈设备通信不良。	仅检查主反馈(X10 连接)和 Biss。
F408 - F416	SFD 反馈故障	与 SFD 设备通信不良。	检查主反馈(X10 连接)。 如果故障仍然存在,将出现内 部反馈故障。返回制造商进行 修理。
F417	主反馈中出现断线。	在主反馈中检测到断线(增量式编码器信号振幅)。	检查反馈电缆的连续性。
F418	主反馈电源。	主反馈电源故障。	检查主反馈(X10 连接)。
F419	编码器初始 化程序故障	相位查找程序未成功完成。	在相位查找前检查编码器接线并降低/平衡电机负载。
F420	FB3 EnDat 通 信故障	检测到与 X9 连接器连接的 EnDat 2.2 设备出现通信错误。	检查第三级反馈(X9 连接)。

故障	消息/警告	原因	补救方法
F421	SFD 位置传感器故障。	电机内部的传感器或传感器接 线出现故障。	尝试重置故障。如果仍有故障,请返回电机进行修理。
F423	非易失内存故障,多圈溢出。	保存在内存中的位置损坏。	标零轴或禁用多圈溢出。如 果故障仍然存在,请将驱动 器送去修理。
F438	遵循错误(数值)在 故障前发出警报。	电机未遵循命令值。电机 超出最大允许位置遵循错 误(数值)。	检查是否存在负载增加、 卡住或堵塞。位置错误 设置是否过低?
F439	遵循 错误(用户)。	电机未遵循命令值。电机 超出最大允许位置遵循错 误(用户)。	检查反馈换向设置和调节参数。
F450	遵循错误(表示)。	电机未遵循命令值。电机 超出最大允许位置遵循错 误(表示)。	检查反馈换向设置和调节参数。
F451	反馈电池故障。	外接电池电压过低。若不给 KC1上电,则生成故障F451。 若给KC1上电,则生成警告 n451。使用FAULT451.ACTION, 可以禁止该故障。	检查或更换外接电池。
F452	此反馈不支持多圈溢出。	当FB1.PMTSAVEEN激活时,连接到非多圈反馈。	将驱动器连接到多圈反馈, 或禁用多圈溢出。
F453 - F459	多摩川通信故障。	与反馈设备通信不良。布线或 屏蔽故障,或内部反馈故障。	如果故障仍然存在, 请将反 馈设备送到制造商处修理。
F460	多摩川反馈编码器 故障 (超速)。	当驱动器断电且靠外接电池供电时,若轴的转速超过此时所能维持的最大速度,则生成此故障。	用DRV.CLRFAULTS在驱动器上 重置此故障。
F461	多摩川反馈编码器 故障 (计数错误)。	给反馈上电时,由于反馈设备 问题,在一圈回转中的位置 不正确。	用DRV.CLRFAULTS在驱动器上 重置此故障。如果故障仍然 存在,请清理反馈代码板。
F462	多摩川反馈编码器故障(计数溢出)。	多圈计数器已溢出。	用DRV.CLRFAULTS在驱动器上 重置此故障。

故障 消息/警告 原因 编码器衬底温度超出主电源通	<b>补救方法</b> 编码器温度降低之后,用
<b>护</b>	
F463 反馈过热故障。	DRV.CLRFAULTS在驱动器上 重置此故障。
F464 多摩川反馈编码器故 主电源通电期间,在多圈信号 中出现位跳。	回到起始点。用DRV. CLRFAULTS在驱动器上重置 此故障。
F467 反馈故障(参见 FB1. FAULTS 获取详情)。 Hiperface DSL 设备故障。	请检查 FB1.FAULTS 获取故障的详细信息。
FB2.SOURCE 未设置, FB2 被设置成为一个可用的编 不能进行远程通	将一个编码器连接到 FB2 ,并配置 FB2.SOURCE 和 FB2.ENCRES。
FB1.ENCRES 不是二次 反馈类型 43 要求反馈分辨率 方,不能进行远程 为二次方。反馈类型 43 并不 通信。 支持全部的反馈分辨率。	如果远程反馈设备的分辨率是二次方,请将该值输入到FB1.ENCRES。否则,选择一个带有支持的分辨率(二次方)的反馈设备,并将该值输入到FB1.ENCRES。
F473 唤醒和摇动。运动 运动比 WS.DISTMIN 定义的 量少。	增加 WS.IMAX 和/或 WS.T。或者尝试使用 WS.MODE 1 或 2。
WS.MODE 0 中的 WS.DISTMAX 过量。或者 WS.MODE 2 中的行程已超过 360 度。	增加 WS.DISTMAX 值或降低 WS.IMAX 或 WS.T。请注意,唤醒和摇动不适用于垂直/悬臂负载。
唤醒和摇动。 F476 精细-粗糙增量 过大。	修改 WS.IMAX 或 WS.T 并 重新尝试。
F478 唤醒和摇动。超速。 超出 WS.VTHRESH。	增加 WS.VTHRESH 值或者 降低 WS.IMAX 或 WS.T。
F479 唤醒和摇动。 整环之间的角度大于 72 度。	修改 WS.IMAX 或 WS.T 并重新尝试。

故障	消息/警告	原因	补救方法
F480	现场总线命令速 度过高。	现场总线命令速度超出 VL.LIMITP	降低现场总线命令轨迹或增加 VL.LIMITP 的值
F481	现场总线命令速 度过低。	现场总线命令速度超出 VL.LIMITN	增加现场总线命令轨迹或降低 VL.LIMITN 的值
F482	换向未初始化。	电机需要换向初始化(不存在解码器换向轨道、霍尔传感器等),且未成功执行唤醒和摇动序列。	清除所有故障、激活唤醒和摇动程序 (WS.ARM) 并启用驱动器。
F483 - F485	唤醒和摇动错误。	电机 U、电机 V 或电机 W 缺相。初始化期间未在相位中检测到电流(仅模式 0)。	检查电机连接和 WS.IMAX(过低的电流可能会产生此错误)。
F486	电机速度超出 EMU 速度。	电机速度超出模拟编码器输 出可生成的最大速度。	減小 DRV.EMUEPULSEIDTH 的值。
F487	唤醒和摇动 - 验证正向运动是否失败	供应正向电流后,电机朝错误方向运动。	检查电机相位接线和电机编码器 接线是否正确。
F489	唤醒和摇动 - 验证反向运动是否失败。	供应反向电流后, 电机朝错误方向运动。	检查电机相位接线和电机编码器 接线是否正确。
F490	唤醒和摇动 - 验证 Comm. 角度是否超时。	在W&S 验证阶段之一中,驱动器停止对命令的响应。	请联系客户支持。
F491	唤醒和摇动 - 验证 Comm. 角度运动是否过远 - Comm 角度不良。	供应电流后,电机 运动距离过远(大于 15 电度)。	这表示唤醒和摇动发现了较差的 电机相角。修改唤醒和摇动参 数,并重新运行唤醒和摇动。
F492	唤醒和摇动 - 验 证所需 Comm. 角度是否超出 MOTOR.ICONT。	大于 MOTOR.ICONT 的电流用于激发电机。	这表示以下情况之一:  1. 由于唤醒和摇动不良,相角不正确。  2. 电机摩擦过高,需要高电流才能挣脱。  3. 电机电力缆线已断开或未正确接线。

故障	消息/警告	原因	补救方法
F493	检测到无效的换向-电机 在错误的方向加速。电机相位可能不正确	电机速度超过了 WS.CHECKV,且电流信 号不等于电机加速度 信号,或者电机速度 信号的持续时间长于 WS.CHECKT。	<ol> <li>检查电机相位接线。</li> <li>重新配置磁对准(如果使用了模式 0 或模式 1)。</li> <li>重新运行磁对准以确定正确的换向角度。</li> </ol>
F501	总线过电压。	总线电压过高。此问题 通常与负载有关。	降低负载或更改运动配置文件。 检查系统再生器容量;如有必要,提高 其容量。检查电源电压。
F502	总线欠电 压。在故障 前发出警 告。	总线电压低于阈值。	检查电源电压。
F503	总线电容器 过载。 在故障前 发出 警告。	在只可承载三相输入的 驱动器上存在单相交流 输入,或者出现过量单 相功率负载。	检查电源电压。
F504 - F518	内部电源 电压 故障。	检测到内部电源电压故障。	检查接线以确认电磁兼容性 (EMC)。如果问题仍然存在,请更换驱动器。
F519	再生器短路。	再生器电阻器短路。	再生器 IGBT 短路。请联系技术 支持。
F520	再生器过 载。	再生器电阻器过载。	电机正在大修或电机停机过快。
F521	再生器过功率。	再生器电阻器中存储的功率过多。	获取更大的再生器电阻器或使用直流总 线共享以消耗功率。
F523	总线过电压 FPGA。	总线过电压硬故障。	检查电源电压并检查系统制动器的能 力。
F524	驱动器返送。	已超出最大驱动器功率。已限制功率以保护驱动器。	运动需要过多功率。更改配置文件以降低负载。
F525	输出过电 流。	电流超出驱动器峰值。	检查是否存在短路或反馈故障。

故障	消息/警告	原因	<b>补救方法</b>
F526	电流传感器 短路。	电流传感器短路。	重新启动驱动器。如果问题仍然 存在,请联系技术支持。
F527	lu 电流模数 转换器故 障。	检测到硬件故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F528	lv 电流模数 转换器故 障。	检测到硬件故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然 存在,请联系技术支持。
F529	lu 电流偏差 超限。	检测到硬件故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然 存在,请联系技术支持。
F530	lv 电流偏差 超限。	检测到硬件故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然 存在,请联系技术支持。
F531	功率级 故障。	检测到硬件故障。	重新启动驱动器。如果问题仍然存在,请 更换驱动器。
F532	驱动器电机 参数设置不 完整。	必须至少配置一定数 量的参数才能启用电 机。这些参数尚未 配置。	发出 DRV.SETUPREOLIST 命令以显示必须配置的参数列表。手动或自动配置这些参数。可通过三种方式配置这些参数: (1) 单独设置每个参数; (2) 使用安装向导来选择电机;或者(3) 在"电机"窗口中,从电机数据库中选择电机类型(MOTOR.AUTOSET必须设置为0(假))。如果使用"电机"窗口,则必须首先选择反馈类型。如果电机有 Biss 模拟、Endat 或 SFD 反馈(存储器反馈),则在 MOTOR.AUTOSET 设置为1(真)时,这些参数均会自动设置。
F534	无法从反馈 设备读取电 机参数。	电机没有电机反馈存储器,或者电机反馈存储器未经正确编程,因此无法读取这些参数。	单击"禁用并清除故障"按钮或发出 DRV. CLRFAULTS 命令以尝试再次读取参数。如果此项尝试不成功,请将 MOTOR.AUTOSET 设置为 0(假),然后使用安装向导对参数进行编程或手动设置参数。如果电机配有电机存储器(Biss 模拟、Endat 和 SFD 电机都配备有电机存储器),则送还电机以对存储器进行编程。
F535	配电板超温 故障。	配电板温度传感器指示温度超过85°C。	降低驱动器负载或确保进行更好的冷却。
F560	再生电阻接 近容量,无 法阻止过电 压。	当再生电阻的损耗 容量达到或超过75% 时,F501母线过电压 已经发生。	增大再生电阻容量,使其能够消耗更多功率。

	DIMINI		
故障	消息/警告	原因	<b>补救方法</b>
F601	Modbus 数据传输率 过高。	Modbus 控制器数据 传输率过高。	降低数据传输率。
F602	安全扭矩关闭。	已触发安全扭矩关闭功能。	如果安全,请重新接通STO 电源。
F621	控制板 CRC 故障。	与功率板通信失败。	DRV.CLRFAULTS。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F623	功率板 CRC 故障。	与功率板通信失败。	DRV.CLRFAULTS。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F624	功率板监控故障。	与功率板通信失败。	DRV.CLRFAULTS。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F625	功率板通信故障。	与功率板通信失败。	DRV.CLRFAULTS。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F626	未配置功率 板 FPGA。	与功率板通信失败。	DRV.CLRFAULTS。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F627	控制板监控故障。	与功率板通信失败。	DRV.CLRFAULTS。如果问题仍然存在,请联系技术支持。
F701	现场总线运 行时。	运行时通信故障。	检查现场总线连接 (X11)、设置和控制装置。
F702	现场总线通信丢失。	所有现场总线通信均 丢失。	检查现场总线连接 (X11)、设置和控制装置。
F703	应该禁用轴 时出现应急 超时。	电机未在定义的超时内停机。	更改超时值、更改停机参数并改进调节。

# 2. AKD PDMM 错误和警报

发生错误时,优先级最高的错误将显示在 AKD PDMM 的 7 段式 LED 中。错误消息的优先级高于警报消息。发生错误或警报时,请务必检查控制器日志消息。日志消息将就故障以及故障之前的事件历史提供更多详细信息。根据日志消息,您可以确定故障原因的具体情况以纠正根本问题。

对于错误和警报可以利用硬件或软件加以清除。有关如何清除错误或警报的指南,请在下表中找到对应编号,然后按照补救方法指南进行操作。

错误	消息/警告	原因	补救方法
错误			
E01	超出临界温度。PDMM停止运行,CPU将转入休眠状态。	CPU 温度超出了安全运行温度限制。	关机。检查确认气流和运行环境符合 硬件规格要求。等待设备冷却下来, 然后再启动。
E02	存储器空间不足。KAS 运行时将停止。	存储器泄漏,存储器 损坏或有硬件存储器 故障。	关机并重新启动。如果仍有问题,请 查看发布说明以确定有无固件更新或 送还硬件接受维修。
E03	风扇故障。	CPU 冷却风扇无法正常运转。	检查温度,并观察有无高温警报(参见 A01)。送还硬件更换风扇。
E10	固件损坏。	闪存在固件下载过程中 损坏,或有闪存硬件 故障。	重新下载固件或引导进入恢复模式, 下载固件,然后关机并重新启动。如 果仍有问题,请送还硬件接受维修。
E11	闪存损坏, 无文件系统。	启动阶段,文件系统无 法安装在闪存中。	重置出厂默认设置。如果仍有问题, 请送还硬件接受维修。
E12	闪存空间不足。	闪存已满,无法写入 闪存。	清理闪存,即删除日志文件、应用程序、资料或其他数据文件。
E13	NVRAM 空间不足,无法容纳所保留变量。	NVRAM 已满。	更改应用程序以减少所保留变量的数量。
E14	重置出厂默认设置失败。	在重置出厂默认设置的 程序中,无法格式化 闪存。	重新启动,再次尝试重置出厂默认设置。如果仍有问题,请送还硬件接受维修。
E15	SD 卡无法读/写文件。	SD 卡未插入,或者文件系统已经损坏并且无法安装。PLC 功能故障不会造成此错误。	插入有效的 SD 卡或使用"设置/SD 卡/格式化"按钮重新格式化 SD 卡。

错误	消息/警告	原因	补救方法
E16	在 SD 卡中没有足够 空间。	SD 卡已满,无法在 SD 卡中写入数据。 PLC 功能故障不会 造成此错误。	清理 SD 卡空间,即删除文件或使用"设置/SD"重新格式化 SD 卡
E20	运行时插件、进程、 线程或应用程序无法 启动。	KAS 运行时或应用程序代码无法在引导阶段自动启动。	关机并重新启动。重置出厂默 认设置。如果仍有问题,请查 看发布说明以确定有无固件更 新或下载固件。
E21	运行期间,运行时进程、线程或驱动程序 无响应。	正常运行期间,KAS 运行时代码出现故障。	关机并重新启动。如果仍有问题,请查看发布说明以确定有无固件更新。
E22	在 PLC 程序中出现致命错误,应用程序停止运行。	虚拟机无法执行某一条指令。	重新编译应用程序,下载并重新启动。检查确认 IDE 和控制器固件版本相兼容。
E23	CPU 过载。	因为 CPU 过载,在超时时限内,运动发动机循环未完成或 PLC 程序未完成。	停止应用程序,或者关机并重新启动。降低采样率,简化应用程序,或减少应用程序循环数,然后重新启动应用程序。
E24	无法启动PLC应用。	由于现有条件,无法启用PLC应用。可能的原因:  1. 正在进行维修作业。 2. 控制器处于在线配置模式。 3. AKD还原失败。 4. 已编译的PLC代码的IDE版本与控制器运行时版本不匹配。	检查如下:  1. 任何正在进行的维修作业的控制器网络服务器主页。请等待作业完成。  2. 使用IDE连接到控制器,且禁用在线配置模式。  3. 通过使用网络服务器还原标签上的扫描网络按钮启用EtherCAT网络拓扑结构。改正拓扑结构,并重新还原AKD。  4. IDE版本(仅限major.minor.micro)应与运行时版本匹配。要清除此故障,请安装正确版本的IDE或运行时。
E30	运行模式期间出现 EtherCAT 通信故障。	因为某个网络通信错误,EtherCAT 网络运行失败。	检查 EtherCAT 网络接线和设备 状态。重新启动应用程序。

错误	消息/警告	原因	补救方法
E31	preop 模式期间出现 EtherCAT 通信故障。	因为某个网络通信错误,EtherCAT 网络运行失败。	检查 EtherCAT 网络接线和设备 状态。重新启动应用程序。
E32	bootstrap 模式期间 出现 EtherCAT 通信 故障。	因为某个网络通信错误,EtherCAT 网络运行失败。	检查 EtherCAT 网络接线和设备 状态。重新启动应用程序。
E33	EtherCAT 无法初始化 进入运行模式。	因为某个网络通信错误,EtherCAT 网络初始化失败。	检查 EtherCAT 网络接线和设备 状态。重新启动应用程序。
E34	EtherCAT 无法初始化 进入 preop 模式。	因为某个网络通信错误,EtherCAT 网络初始化失败。	检查 EtherCAT 网络接线和设备 状态。重新启动应用程序。
E35	EtherCAT 无法初始化 进入 bootstrap 模式。	因为某个网络通信错误,EtherCAT 网络初始化失败。	检查 EtherCAT 网络接线和设备 状态。重新启动应用程序。
E36	EtherCAT 未能发现预期设备。	因为所发现设备与预期设备不符,EtherCAT 网络发现失败。	检查 EtherCAT 设备和接线顺序。纠正设备接线顺序或重新扫描网络,重新编译并下载经过更新的应用程序。重新启动应用程序。
E37	EtherCAT 无法恢复初始状态。	因为某个网络通信错误,EtherCAT 网络初始化失败。	检查 EtherCAT 网络接线和设备 状态。重新启动应用程序。
E50	无法备份存入 SD 卡。	在备份操作的执行过程 中,发生无法恢复的 错误。	重新尝试备份存入 SD 卡的操作。如果仍有问题,请更换 SD 卡。
E51	无法利用 SD 卡进行 还原。	在还原操作的执行过程 中.发生无法恢复的 错误。	不要重新启动 PDMM!请重新尝试还原操作。如果仍有问题,请重置 PDMM 的出厂默认设置。如果仍有问题,请送还硬件接受维修。
E52	SD 备份文件已丢失 或损坏。	因为 SD 卡中的文件已 丢失、不完整或损坏, 还原操作失败。	还原之前请执行备份操作, 或使用存有有效备份文件的 SD 卡。

警报	消息/警告	原因	补救方法
		警报	
A01	超出高温限制。	CPU 温度接近安全运行温度限制。	检查确认气流和运行环境符 合硬件规格要求。
A02	存储器空间不足。	存储器泄漏或损坏。	关机并重新启动。如果仍有 问题,请查看发布说明以确 定有无固件更新或送还硬件 接受维修。
A04	输入电压过低。	+24 伏输入电源为 +19 伏或更低。	检查电源电压以及 PDMM 的电源连接。
A12	闪存空余空间 不足。	闪存空间几乎用完。	清理闪存,即删除日志文件、应用程序、资料或其他数据文件。重置出厂默认设置。
A21	运行期间,可恢复 进程或线程执行无 响应。	KAS 非运行时代码在正常运行期间执行失败,并且自动重新启动。	如果仍有问题,请关机并重 新启动。查看发布说明以确 定有无固件更新。
A23	CPU 过载。	CPU 过载时间达到 5 秒钟或 更长时间。	降低采样率,简化应用程序,或减少应用程序循环数。
A30	在运行模式 中,EtherCAT 错失通信循环。	EtherCAT 帧无法发送或接收一个或更多循环。	检查 EtherCAT 网络接线和设备。
A38	操作模式期 间,EtherCAT错过一 个接受帧。	EtherCAT主机没有接受到用 于一个周期或多个周期的 帧。	检查EtherCAT网络接线和设备。
A40	本地数字 IO 错失循环更新。	本地数字 IO 在某循环中未 更新,或者更新不再保持 同步。	降低采样率,简化应用程序,或减少应用程序循环数。

此页特意留空。

#### 关干科尔摩根

科尔摩根是为机器制造商提供运动系统和组件的领先提供商。通过世界一流的运动知识、行业领先的质量以及连接和集成标准及定制产品领域渊博的专业知识,科尔摩根提供了在性能、可靠性和易用性方面无可匹敌的突破性解决方案,为机器制造商创造了无可辩驳的市场优势。

有关应用需求的帮助,请访问 www.kollmorgen.com 或通过以下地址联系我们:

### 北美 Kollmorgen

203A West Rock Road Radford, VA 24141 USA 电话: 1-540-633-3545 传真: 1-540-639-4162

电子邮件:

support@kollmorgen.com

#### 欧洲

### Kollmorgen Europe GmbH

Pempelfurtstraße 1 40880 Ratingen Germany 电话: +49 (0) 2102 9394 0 传真: +49 (0) 2102 9394 3155

电子邮件:

technik@kollmorgen.com

#### 亚洲

### Kollmorgen

中国建国门外大街 22 号 赛特大厦 2205 室

电话: +86 - 400 666 1802 传真: +86 - 10 6515 0263

电子邮件:

technik@kollmorgen.com

KOLLMORGEN